

மின்னகராதிகளும் அதன் பயன்பாடுகளும்

By

வெற்பலி ரோஸ் மேரி, அ.

உதவிப்பேராசிரியர், கேரளப் பல்கலைக்கழகம், திருவனந்தபுரம், காரியவட்டம், திருவனந்தபுரம், கேரளா, இந்தியா.

ஆய்வுச்சுருக்கம்

தொழில்நுட்பவளர்ச்சி உலகத்தை கைக்குள் அடக்கிய நிலையில், இணையவழியாகப் பல இலக்கிய இலக்கணங்களும் நமக்குக் கிடைக்கின்றன. அவ்வகையில் இணையம் வழியாக நமக்குக் கிடைக்குக் மின்னகராதிகளை அறிமுகப்படுத்தி அதன் அமைப்பையும் பயன்பாட்டையும் எடுத்துரைப்பதாக இக்கட்டுரை அமைகிறது. இணையம் வழியாக நமக்கு ஏராளம் அகராதிகளைப் பதிவிறக்கம் செய்துகொள்ளலாம். எனிதில் சொற்பொருளைப் பலமொழிகளில் அறிந்துகொள்வதற்கும் இவ்வகராதிகள் துணை நிற்கின்றன. மின் அகராதியில் பலமொழி அகராதிகளைத் தமிழிலும், பிற மொழியிலும் கண்டு உணரலாம். மின் அகராதியில் துறைவாரியாகச் சொற்களுக்கான பொருளை அறிந்துகொள்ளலாம். கால மாற்றத்திற்கேற்ப மொழியில் தோன்றும் புதிய சொற்களை மின் அகராதிகளில் உடனுக்குடன் பதிவேற்றும் செய்கின்றனர். இவ்வகராதிகளால் தமிழ்மொழி வளர்ச்சியடைந்துள்ளதை உணர்ந்து கொள்ளலாம்.

கலைச்சொற்கள்: மின்னகராதி, வின்செலோ, சொல்லடைவு, தொடரடைவு, அகரமுதலி, பேரகராதி.

முன்னுரை

நவீன இணைய வளர்ச்சி உலகத்தை விரல் நுனியில் கொண்டு வந்துள்ளது. உலகத்தில் ஒரு மூலையில் நடக்கும் அனைத்து நிகழ்வுகளையும் உடனுக்குடன் நாம் இருந்த இடத்திலிருந்தே அறிந்து கொள்கிறோம். மேலும் உலகக் கண்டுபிடிப்புக்களையும் உடனுக்குடன் இணையம் வழியாகப் பெற்றுக் கொள்கிறோம். அவ்வண்ணமே இணையம் வழியாக நாம் இலக்கியங்களையும் இலக்கணங்களையும் அதற்கான கருவிநால்களையும் பெற்றுக் கொள்கிறோம். இக்கட்டுரை இணையத்தில் கிடைக்கும் மின்னகராதிகளை எடுத்துரைத்து அதன் பயன்பாட்டை எடுத்துரைப்பதாக அமைகிறது.

மின் அகராதிகள்

இணையத்தில் கிடைக்கும் அகராதியை மின் அகராதி என்பர். இது பொதுவாக உருவாக்கப்பட்ட ஓர் அகராதியை இணையத்துடன் இணைத்துக் கணினியின் மூலம் தரவுகளைப் பெறுவதாகும். இதனை

ஆங்கிலத்தில் (Online Dictionary) என்பர். இன்று இணையம் வழியாக ஏராளமான மின்னகராதிகள் கிடைக்கின்றன. அவற்றை அறிமுகப்படுத்துவதும் அதன் பயன்பாடுகளை எடுத்துரைப்பதும் இக்கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

1. வின்செலோ அகராதிகள்

மிரோன் வின்செலோ அவர்கள் முதன்முதலாக மின்கராதியை வெளியிட்டார். இவர் ஒரு கிறித்தவச் சமயபோதகர். இவர் தொகுத்த தமிழ் ஆங்கில விரிவு அகராதி (A Comprehensive Tamil and English Dictionary) 30,000 க்கும் மேற்பட்டச் சொற்களைத் தன்னகத்தே கொண்டுள்ளது. சோசப் நெட் பிரபு அவர்களின் அகராதியைத் துணையாகக் கொண்டு இருபதாண்டுகள் உழைத்தகின் விளைவாக உருவானதே வின்செலோ என்னும் அகராதி. இது 1862 இல் உருவாக்கப்பட்டது. தமிழ் ஆங்கிலம் என்ற அமைப்பில் இந்த அகராதி அமைந்துள்ளது.

இதில் ‘அ’ தொடங்கி ‘வெள்’ ஈராக 969 பக்கத்தில் 30,000 க்கும் மேற்பட்ட தமிழ்ச்சொற்களும் அச்ச்சொற்களுக்கு உரிய விளக்கமும் தரப்பட்டுள்ளன. இணையத்தில் 976 பக்கத்தில் வின்சலோ அகராதித் தமிழ்ச் சொற்களையும் பிறமொழிச் சொற்களையும் கொண்டு விளங்குகிறது. இதில் இலக்கிய மேற்கோள்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. இதில் தமிழ்லோ / ஆங்கிலத்திலோ சொற்களை உள்ளீடு செய்யலாம். உள்ளீடு செய்யப்படும் சொல் வின்சலோ அகராதியின் பொருளில் இருந்தால் அதனையும் காட்டி விடும். எத்தனை citation வருகிறதோ அத்தனை வருகைகளும் இணையத்தின் இடதுபக்கத்தில் வருவதைக் காணலாம். தமிழ் ஆங்கிலம் என்ற அமைப்பில் இந்த அகரமுதலி உள்ளது. முதலில் தலைச்சொல், ஒலி பெயர்ப்பு வடிவம் ஆங்கிலப்பொருள், தமிழ்ப்பொருள், வருமிடம் ஆகியவை நிரல்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

எ.கா 1) மலை malai (p. 851) மலை malai>s. Hill> mountain> பருவதம். 2. Rock> கற்றிடர். [Compare kyak;.] (c.) 3. A word of comparison> உவமைச் சொல், as சந்திரன் மலைமுகம், a face like the moon.-Note. There are eight principal mountains> in Jambu Dwipa> and seven.

2) மலை malai (p. 8511) மலை malai, கிறேன், ந்தேன், வேன், a, v. a. To wear, put on, from Sa. Mala, v. 2. To oppose, fight with, ஏதிர்க்க. 3. To con- tradict ஆட்சேபிக்க. 4. To oppose in meaning மறுக்க.

2. தமிழ் விக்சனரி

விக்கிப்பீடியா என்ற தளம் பன்மொழியில் தகவல்களைத் தரும் ஓர் இணைய தளமாகும். இத்தளம் 2001 ஆம் ஆண்டு ஆங்கிலமொழியில் உருவாக்கப்பட்டது. உலக அளவில் 267 மொழிகளில் விக்கிப்பீடியா கலைக்களஞ்சியம் செய்திகளைத் தருகிறது. இதன் ஒரு பகுதியாக

விக்சனரிகள் உள்ளன. ஒவ்வொரு மொழிச் சொற்களுக்கும் அகரநிரலில் பொருள் தருவது விக்சனரியின் இயல்பாக உள்ளது. தமிழ்ச் சொற்களுக்குப் பொருள் எழுதும் முயற்சி 2004 இல் தொடங்கப்பட்டது. இன்று 4,04,141 சொற்களைக் கொண்டுள்ளது. (22.08.2022). தமிழ் தமிழ் ஆங்கிலம் என்ற அமைப்பிலும், ஆங்கிலம்- தமிழ் என்ற அமைப்பிலும் தமிழ்ச் சொற்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. தமிழுக்கு இணையான பிறமொழிச் சொற்களும் (எ.கா. ஆங்கிலம், மலையாளம், இந்தி, கன்னடம் பிரஞ்சு, செர்மன்,) போன்ற மொழிகளில் உள்ளன. தேடும் சொற்களை இதில் ஒலித்துப் பார்க்கலாம். தமிழ் விக்சனரியில் இன்று வழக்கத்தில் உள்ள பல சொற்களுக்கு உரிய படங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன. அந்தந்த பொருளுக்கு ஏற்ற இலக்கியச் சான்றுகள் இடம்பெறவில்லை. புதுப்புது சொற்களையும் அதன் பொருளையும் இணையத்தில் உள்ளிடுவதற்கான வசதிகள் உண்டு. அதற்கான வழிமுறைகளும் அத்தளத்திலே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

எ.கா அம்மா அம்மா, பெயர்ச்சொல். அம்மா: தாயும், சேயும் 1917 தாயைக்குறிப்பதற்குப் பயன்படும் சொல். அம்மாவைப் பேணு.

பெண்களை, பாசமாக அழைக்கவும், மரியாதையாக அழைப்பதற்குப் பயனாகும் சொல் எடு தங்கையைப் பார்த்து, அம்மா இங்கே வா என்று அழைப்பார். அம்மா என்பது ஒரு கூட்டுச் சொல்லாகவும் அமைந்து பொருள் தருகிறது. அம்மா அரிவை.. திருக்குறள் - 1107 - அழகிய மாமை நிறம் உடைய அரிவை. அம்மா என்பது இடைச் சொல்லாகவும் அமைந்து பொருள் தருகிறது. மேற்கோள்கள்! (எ.கா. அம்மா! எவ்வளவு பெரிய யானை, அவா...வெறும்பொருள் தம்மாசீவ அம்மாவென் றுகந்தழைக்கு மார்வச்சொல் (பெருமாள். 9, 6) ஓர் அசைச் சொல்லாகவும் அமைந்து பொருள் தருகிறது. பார் இராசகு. 91.)

3. க்ரியாவின் தற்காலத் தமிழ் அகராதி

க்ரியாவின் தற்காலத் தமிழ் அகராதி தற்காலப் தமிழுக்கான அகராதியாகும். 1985 அளவில் தொடங்கப்பட்டது. இதன் முதற்பதிப்பு சனவரி 1992 இல் வெளியானது. இவ்வகராதிக் முனைவர் இ. அண்ணாமலையை முதன்மை ஆசிரியராகக் கொண்டு முனைவர் பா. ரா. சுப்பிரமணியனும் நிர்வாக ஆசிரியராக க்ரியா எஸ் இராமகிருஷ்ணன் போன்றோரின் தலைமையில் உருவாக்கப்பட்டது. இது முன்று பதிப்புக்களைக் கண்டுள்ளது. முன்றாம் பதிப்பு 2020 நவம்பரில் வெளியானது. இதில் 23 800 தலைச்சொற்களும், 2632 இலங்கை வழக்கு சொற்களும் இடம்பெற்றுள்ளன. இலங்கைத் தமிழுக்கான சிறப்புச் சொற்களை எம். ஏ. நு. மான் தொகுத்துள்ளார். தலைச்சொல்-இலக்கணக்குறிப்பு- தமிழில் அச்சொல்லின் பொருள்- ஆங்கிலப்பொருள்- வாக்கியம் என்ற நிலையில் இம்மின்னகராதி அமைந்துள்ளது.

எ.கா. கணக்கு என்னும் சொல்லுக்கு ஒன்பது பொருள் தருகிறது.

1.கூட்டல், கழித்தல், பெருக்கல் போன்ற முறைகள் அடங்கிய படிப்பு: arithmetic, computation. என் விருப்பப் பாடமான கணக்கில் நூற்றுக்கு நூறு வாங்கிவிடுவேன்.

2.(பணம், பொருள் ஆகியவற்றின்) வரவும் போக்கும் பற்றிய விபரம் account (for money, things). வாங்கிய பணத்துக்கு என்ன செலவு கணக்கு காட்டு!

3.(வங்கி முதலியவற்றில்) பணம் செலுத்துதல், எடுத்தல் போன்ற வசதிகளுடைய (வாடிக்கையாளர்களுக்கு உரிய) முறை; account (of money received spent etc. as in a bank). நான் செலுத்திய ஆயிரம் ரூபாய் இன்னும் என் கணக்கில் வரவில்லையே.

4.(வாங்கிய அல்லது அனுபவித்த பொருளுக்கு) செலுத்தவேண்டிய மொத்தத் தொகை; payment to be made (for the things bought or enjoyed)

bill to be paid sum total.
பொருள்களையெல்லாம் வாங்கிய பின் கணக்கு எவ்வளவு என்று கேட்டேன்.: விடுதியில் இந்த மாதத்துச் சாப்பாட்டுக்கான கணக்கு முந்நாறு ரூபாய்.

5.மதிப்பீடு; கணிப்பு/ அளவு; எண்ணிக்கை; estimation அவை. பொறியியல் கணக்குப் படி இந்தக் கட்டடம் இன்னும் ஐம்பது ஆண்டுகள் உறுதியாக இருக்கும். / நீ வாங்கியிருக்கும் பட்டுச்சேலகளுக்குக் கணக்கே கிடையாது.

6.(கணக்கில் என்ற வடிவம் மட்டும்) (ஆட்டக்காரர் பெறும் புள்ளிகளின் எடுத்த ஒட்டங்களின்) எண்ணிக்கை; (in certain games) score. மதுரை அணி 6-3 3-2 என்ற கணக்கில் வென்றது.

7.(இது இப்படியான் அது அப்படியாகும் என்பது போன்ற) கணிப்பு; திட்டம் calculation@ plan. அவர் செத்தால் இப்படி, உயிரோடு இருந்தால் அப்படி என்று இதெல்லாம் என்ன கணக்கு நட்பிலும் கணக்குப் பார்ப்பான்!

8.(பே.வ.) (இருவருக்கு இடையே உள்ள) தொடர்பு; connection, relationship. இன்றோடு உனக்கும் எனக்கும் உள்ள கணக்கு தீர்ந்தது.

9.(-ஆக, -ஆன) சரியான அளவு; scrupulously economical@ just adequate. செலவு செய்வதில் அவர் மிகவும் கணக்கு/ காப்பியில் சர்க்கரை கணக்கா இருக்கிறது. மேலும் புதுவார்த்தைகளைப் பதிவுசெய்ய புதுமுறைகளைப் பின்பற்றியமை இவ்வகராதியின் சிறப்பு.

4. சென்னைப் பலகலைக்கழகப் பேரகராதி

சென்னைப் பல்கலைக்கழகப் பேரகராதி (Tamil lexicon. University of Madras 1924-1936) அகராதிகளிலேயே தனியிடம் உண்டு. தமிழில் அறிவியல் அடிப்படையில் பல அறிஞர் பெருமக்களால் உருவாக்கப்பட்டது. பேராசிரியர்

வையாபுரிப்பிள்ளை அவர்கள் தலைமையிலான குழுவினர் இந்த அகராதியை மிக நூட்பமுடன் உருவாக்கியுள்ளனர். தமிழ் மின் அகராதிகளுள் சென்னைப் பல்கலைக்கழக அகராதி பல சிறப்புகளைத் தன்னகத்தே கொண்டு விளங்குகிறது.

அமைப்பு

தமிழ்ச்சொல் அதனை அடுத்து, அதற்குரிய ஆங்கிலச்சொல், ஆங்கில விளக்கம், இலக்கணக்குறிப்பு, மேற்கோள், மேற்கோள் நூல் குறிப்பு, தொடர்புடையச் சொற்கள் என அமைந்துள்ளது. அச்சு வடிவில் உள்ள விளக்கங்களை ஒன்றுபடுத்திப் பார்க்கும் வசதிகள் பயன்படுத்துவோருக்குப் பல வகையாகத் துணைபுரிகின்றன. முன் பக்கம் பின் பக்கம் பார்ப்பதுபோலவே முன் சொல்பின் சொல் பார்க்கும் வாய்ப்பும் உள்ளது. தமிழ்ச்சொல் அதனை அடுத்து, அதற்குரிய ஆங்கிலச்சொல், இலக்கணக்குறிப்பு, ஆங்கில விளக்கம், தமிழில் அதன்பொருள், மேற்கோள், மேற்கோள் நூல் குறிப்பு, தொடர்புடையச் சொற்கள் என அச்சு வடிவில் உள்ள விளக்கங்கள் என்ற நிலையில் அமைந்துள்ளது.

எ.கா அகம்¹ akam n. prob. my;F- [K. āge M. akam.] 1. Inside, உள்ளிடம். அகம்பு நிறைந்த சோதியாய் (தாயு. சிவன்செ. 4). 2. ஆடை; மனம். அக மலர்ந் தீவார் (பதினொதிருவிடை. மும். 7). 3. Sexual pleasure காம வின்பம். (தொல். பொ.. 1,

தமிழ்ச்சொல் அதனை அடுத்து, அதற்குரிய ஆங்கிலச்சொல், இலக்கணக்குறிப்பு, ஆங்கில விளக்கம், தமிழில் அதன்பொருள், மேற்கோள், மேற்கோள் நூல் குறிப்பு, தொடர்புடையச் சொற்கள் என அச்சு வடிவில் உள்ள விளக்கங்கள் என்ற நிலையில் அமைந்துள்ளது.

எ.கா அகம்¹ akam > n. prob. அல்கு-. ஜமு. ஸபந, ஆ. யமயா.ஸ 1. Inside; உள்ளிடம்.

அகம்பு நிறைந்த சோதியாய் (தாயு. சிவன்செ. 4). 2. Mind; மனம். அக மலர்ந் தீவார் (பதினொதிருவிடை. மும். 7). 3. Sexual pleasure, காம வின்பம். (தொல். பொ.. 1,

5. தமிழ் தமிழ் அகரமுதலி

தமிழ் இணையப் பல்கலைக்கழகத் தளத்தில் பல அகரமுதலிகள் உள்ளன. அவற்றுள் ஒன்று பேராசிரியர் மு.சண்முகம் பின்னையின் தமிழ் தமிழ் அகரமுதலி குறிப்பிடத்தக்க ஒன்றாகும். பக்கம் பார்த்தல், சொல்தேடல், அகரவரிசைப் பார்த்தல் என்ற அமைப்பில் சொற்களைத் தேடலாம். பக்கம் பார்த்தல் பகுதியில் பக்க எண் குறிப்பிட்டுச் சொல் தேடலாம். சொல்தேடல் பகுதியில் சொல்லைத் தட்டச்சிட்டுத் தேடலாம். அகர வரிசை பார்த்தல் பகுதியில் அகரவரிசையைக் கொண்டு சொற்களைத் தேடலாம். தமிழ் இணையப் பல்கலைக்கழகத் தளத்தில் நான்கு அகரமுதலிகள் இடம்பெற்றுள்ளன.

அவையாவன,

சென்னைப் பலகலைக்கழகத் தமிழ்ப்பேர்கராதி, பால்ஸ் அகராதி, சென்னைப் பலகலைக்கழக ஆங்கிலம் - தமிழ் அகராதி, தமிழ்- தமிழ் அகரமுதலி, தற்கால கிரியாவின் உச்சரிப்புடன் கூடிய மின் அகராதி, சங்க இலக்கிய அகராதி (பாட்டும் தொகையும்) காலக்குறிப்பு அகராதி, செந்தமிழ்ச் சொற்பிழப்பியல் பேர்கரமுதலி என்பனவாகும். இவற்றுல் குறிப்பிடத்தகுந்தது காலக்குறிப்பு அகராதி. இது ந.சி கந்தையாபிள்ளையால் உருவாக்கப்பட்டது. அரசர்கள், புலவர்கள், அரசமரபுகள், காலவரிசைப்படி இந்தியாவில் நிகழ்ந்த நிகழ்வுகள் ஆகியவற்றை எடுத்துரைக்கும் அகராதி. நாட்டு நிகழ்ச்சிகள் நாடாண்ட மன்னர்கள் பெயர்களையும் இவ்வகராதியால் அறிந்துகொள்ளலாம். வரலாறு பயிலும் மாணவர்களுக்கும் வரலாற்றை அறிய விரும்புவோருக்கும் இவ்வகராதி உதவும். ஒவ்வொரு பக்கத்தையும் image file ஆகக் கொடுத்துள்ளனர்.

6. காலக்குறிப்பு அகராதி

இது எழுத்துகாம் வழங்கும் தமிழ் அகராதி (Tamil Agarathi). இங்கு தமிழ் மற்றும் ஆங்கில சொற்களுக்கான பொருள் மற்றும் அர்த்தம் விளக்கப்பட்டுள்ளன. ஒரு சொல்லின் வேற்று மொழி (English / Tanglish) விளக்கத்தைக் காண அதற்குரிய இணைப்பைத் தேர்ந்தெடுத்து சொடுக்கும்போது கிடைக்கிறதும். இந்த இணையதள தமிழ் அகராதியை (Tamil Dictionary) உருவாக்க இதனை பயன்படுத்துவோரும் பங்குபெறும் விதத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் இடம்பெறாதத் தமிழ் மற்றும் அதற்குரிய ஆங்கில, தமிங்கல அர்த்தங்களைப் பயன்படுத்துவோரே பதிவு செய்ய இயலும்.

7. எழுத்து

இது எழுத்துகாம் வழங்கும் தமிழ் அகராதி (Tamil Agarathi). இங்கு தமிழ் மற்றும் ஆங்கில சொற்களுக்கான பொருள் விளக்கப்பட்டுள்ளன. ஒரு சொல்லின் வேற்று மொழி (English / Tanglish) விளக்கத்தையும் இங்கு காணலாம். இந்த இணையதள தமிழ் அகராதியை (Tamil Dictionary) நாமும் உருவாக்க இயலும். இதில் இல்லாத தமிழ் மற்றும் அதற்குரிய ஆங்கில, தமிங்கல அர்த்தங்களை நாமே இங்கு பதிவு செய்யலாம். தலைச் சொல்லுக்கான தமிழ்பொருள் மட்டுமே இதில் இடம்பெறும்

8. பெப்ரியச அகரமுதலி

பெப்ரியச அகரமுதலி நான்காம் பதிப்பு(1972) மின்னகரமுதலியாக உள்ளது. இது தமிழ், ஆங்கில அகர முதலியாகும். தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் சொற்களை உள்ளிடலாம். அதனோடு தொடர்புடைய ஆங்கிலப் பொருளும் தமிழ்ப் பொருளும் மேற்கோளும் இவ்வகர முதலியில் இடம்பெற்றுள்ளன எ.கா 1) அக்கப்போர், s. (colloq.) gossip, அலப்பு தல்; 2. Trouble molestation வருத்தம் அக்கப்போர் பேசுதல் ஆபத்துக்கிடம்.

9. கலைச்சொல் அகரமுதலி

மின்னியல், மின்னணுவியல், கணினியியல், பொறியியல், அறிவியல், தொழில் நுட்பவியல் சார்ந்த செய்திகளை விளக்கும் சொற்களுக்கு உரிய விளக்கம் தரும் அகராதி ஆகும். இத்தளத்தில் உள்ள அருஞ்சொற்பட்டியல் என்ற தலைப்பில் உள்ள பகுதிக்குச் சென்றால் பல துறை சார்ந்த ஆங்கிலச் சொற்களுக்குரிய கலைச்சொற்கள் தரப்பட்டுள்ளன. தமிழ்ப் பொது அருஞ்சொற்பொருள், தானியங்கி அருஞ்சொற்பொருள், பறவையியல், தாவரவியல், வேதியியல், மூலிகை, மலர், பழம், குடி நுழைவு, கணிதம், உடலியல், இயற்பியல், உளவியல், கப்பலியல், குறிகையியல், காய்கறிப் பெயர்கள், விலங்கியல், ஒருங்கிணைப்பியல் சார்ந்த பல துறைச்சொற்களுக்கு உரிய தமிழ்ச்சொற்களைத் தாங்கி இத்தளம் செயல்படுகிறது. இவ்வகரமுதலியைப் பதிவிறக்கம் செய்து கொள்ளலாம். ஆங்கில சொற்களுக்கு இணையான தமிழ் கலைச் சொற்களைப் பெறவிரும்புவோருக்கு இவ்வகராதி ஒரு வரப்பிரசாதமாகும்

10. சொற்குவை/ சொற்பிறப்பியல் அகராதி

தமிழக அரசின் அகராதி ஆகும். வலைதளம் செயலி ஆகவும் செயல்படுகிறது. இதில் 758845 சொற்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. சொற்களைக் குவியலாகக் குவித்து வைத்திருக்கும் இடம் என்பது இதன் பொருள். ஒரு சொல்லின் வேர்களைக் காட்டும். அதாவது மன்றம் என்ற சொல் எவ்வாறு உருவானது என்பதைக் காட்டும். இலக்கனக்குறிப்பு, இலக்கிய மேற்கோள் இவற்றைக் காட்டுகிறது.

மன்றம் உகப்பு- உ-, உக, உவ - என்பது வேராக வருகின்றன

mantram, பெ.(n.) 1.அவை (பிங்.) Hall, assembly. 2.முறைமன்றம்; court. அறனவின் மன்றத்துள்ளோர் (திருவிளை.மாமனாக. 35); 3.ஊருக்கு நடுவாயுள்ள மரத்தூரிப் பொதுவிடம்;

meeting place under a tree> in a village. மன்றமும் பொதியிலும் (திருமுரு.226);. 4. குதிரை களைப் பயிற்றும் செண்டுவெளி; open place used for riding horses. பேரிசை முதூர் மன்றங் கண்டே (புறநா.220, உரை);. 5. மக்கள் கூடும் வெளியிடம் (பிங்) plain, open space. மன்றம்போழு மணிவுடை நெடுந்தேர் (குறுந். 301);6. போர்க்களைப் பறப்பின் நடுவிடம்; central place in a battlefield. செஞ்சுடர் கொண்ட குருதி மன்றத்து (பதிற்றுப்.35, 8); பொன்னம் பலமுள்ள தில்லை Chidambaram.

11. தமிழ் புலவர் அகரமுதலி

இது துரைபாண்டியால் தொடங்கப்பட்டது. 12 அகராதிகளின் தொகுப்பாகும். ஒரு சொல்லின் பொருளோடு எதிர்சொல், கலைச்சொல் உள்ளிட்ட அனைத்தையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். அச்சொல் பற்றின பழமொழிகளையும் தொகுத்துத் தருகின்றது. இதற்கு சொல்லேர் உழவர் என்ற பெயரும் உண்டு.

12. தமிழ் இலக்கியத் தொடர்டைவுகள்:- <http://tamilconcordance.in/>

தமிழ் இலக்கியத் தொடர்டைவுகள் என்னும் இணையதளத்தை உருவாக்கியவர் ப. பாண்டியராஜன் ஆவார். இவர் அமேரிக்கன் கல்லூரி கணிதப் பேராசிரியர் மற்றும் முதல்வர் ஆவார் இத்தளத்தில் தமிழிலுள்ள பெருவாரியான இலக்கியங்களுக்கான தொடர்டைவுகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு இலக்கியத்திலும் பயின்று வந்துள்ள தொடர்களின் எண்ணிக்கை, இத்தளம் வழியாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

13. சங்க இலக்கிய மின்கராதி http://umarajk.in/UGC_Dic_Dec_2013/Default.aspx

மதுரைப் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் உமாராஜ் தொடங்கப்பட்டது. எட்டுத்தொகை,

பத்துபாட்டில் இடம்பெற்றுள்ள சொற்களையும் அதன் பொருளையும் காணலாம். தனித்தனியாகவும் மொத்தமாகவும் சொல்லின் பொருளைக் கண்டுகொள்ளலாம். இதில் இலக்கணக்குறிப்பும் இலக்கியச்சான்றும் தரப்பட்டுள்ளன

பயன்பாடுகள்

அச்சில் வெளிவந்த அகராதிகளைத் தேடி வாங்க வேண்டும். ஆனால் இணைய மின் அகராதியால் எளிமையாகப் பார்த்து தெரிந்து கொள்ளும் வகையில் உள்ளன. நேரம் மிச்சப்படுத்தப்படுகிறது. கால விரயம் இல்லை. ஒரு அகராதியைக் கொண்டு பொருள் தேட வேண்டிய அவசியம் இல்லை. மின் அகராதியில் பலமொழி அகராதிகளைத் தமிழிலும், பிற மொழியிலும் கண்டு உணரலாம். மின் அகராதியில் துறைவாரியாகச் சொற்களைத் தொகுத்து வெளியிட்டுள்ளனர். இது சொற்களைத் தேடுபவர்களுக்கு எளிமையாக இருக்கிறது. ஒரு சொல்லுக்குப் பல மொழியில் விளக்கம் ஒரே இடத்தில் கிடைக்கின்றன. கால மாற்றுத்திற்கேற்ப மொழியில் தோன்றும் புதிய சொற்களை மின் அகராதிகளில் (தமிழ் விக்சனரி) பதிவேற்றும் செய்து மொழிக்கும் மற்றவர்களுக்கும்பயன்படும் விதத்தில் இதனை பயன்படுத்தலாம்.

முடிவுரை

இணையம்-வழியாக ஏராளமான அகராதிகள் தமிழுலகிற்குக் கிடைக்கின்றன. அவை ஒவ்வொன்றும் தமிழ்நின்றகளும் ஆய்வாளர்களும் எளிதில் பயன்படுத்தும் நிலையில் உள்ளன. இவ்மின்னகராதியால் இருந்த இடத்தில் இருந்துகொண்டே சொற்களுக்கான பொருளை அறிந்து கொள்ளலாம். அகராதிகளை உடன் கொண்டு செல்ல வேண்டிய தேவை இல்லை. ஒருசொல்லின் பொருளைப் பலமொழிகளில் அறிந்து கொள்ள மின்னகராதிகள் பயன்படுகின்றன.

பார்வை நூல்கள்

கந்தையாபிள்ளை, ந.சி. காலக்குறிப்பு அகராதி,
ஆசிரியர் நூற்பதிப்புக் கழகம் சென்னை.
1980.

ஜெயதேவன், வ. தமிழ் அகராதியியல் வளர்ச்சி
வரலாறு, ஜந்தினைப் பதிப்பகம்
திருவல்லிக்கேணி, சென்னை, 1985.

http://umarajk.in/UGC_Dic_Dec_2013/Default.aspx

<http://tamilconcordance.in/>

<https://tamil.digital.utsc.utoronto.ca/en/isladora/object/tamil%3A15647>

To cite this article

Hepsy Rose Mary, A. (2022). மின்னகராதிகளும் அதன் பயன்பாடுகளும். *Sparkling International Journal of Multidisciplinary Research Studies*, 5(1), 24-30.



Dr Hepsy Rose Mary, A. working as an Assistant Professor and Head, Department of Tamil, University of Kerala, Kerala. She got a Ph.D in Kerala University on the Topic Veerachozhiyam and Neminatham A Comparative Study. She has published six books and seventy articles in various journals in that twenty articles are published in UGC Referred journals. She also participated and conducted so many national and international seminars. Last year, she conducted three batches of Refresher Courses for College and University teachers. She won Best faculty award and Aayvuchemmal award.

ABOUT THE AUTHOR
